2009 ONTARIO BUDGET
Confronting the Challenge
Building Our Economic Future

NEWS RELEASE

Ontario
Ministry of Finance

# ओन्टेरियो का बजट परिवारों के लिए वर्तमान में रोज़गार पैदा करेगा और भविष्य के लिए अर्थव्यवस्था का निर्माण करेगा

***मैगिन्टी सरकार द्वारा बुनियादी ढांचे में 32.5 मिलियन डालर का निवेश, सेल्ज़ टैक्स में सुधार, और जनता के लिए करों में 10.6 बिलियन डालर की राहत का प्रस्ताव***

26 मार्च 2009

**समाचार**

मैगिन्टी सरकार का 2009 का बजट विश्वव्यापी अर्थसंकट से प्रभावित परिवारों की सहायता के लिए एक योजना पेश करता है और ओन्टेरियो को एक अधिक समृद्ध भविष्य के लिए प्रतियोगी होने की स्थिति में लाता है।

अर्थव्यवस्था को उत्तेजित करने के लिए ओन्टेरियो सरकार दो वर्षों के दौरान 34 बिलियन डालर का निवेश कर रही है। समयानुसार किए जाने वाले इस निवेश से 32.5 मिलियन डालर बुनियादी ढांचे पर खर्च किया जाएगा और करीब 700 मिलियन डालर का अतिरिक्त व्यय कौशल-प्रशिक्षण पर होगा। इससे आगामी दो वर्षों के दौरान ओन्टेरियो के परिवारों व समुदायों के समर्थन के लिए 300,000 नए रोज़गार पैदा व कायम होंगे।

सरकार ने ओन्टेरियो चाइल्ड बेनिफिट (ओ.सी.बी.) के प्रस्ताव को लागू किए जानें में तीव्रता लाकर इसे तय तिथि से दो वर्ष पहले लागू करने व सामाजिक सहायता की दरों में बढौत्तरी, और सामाजिक आवास के बुनियादी ढांचे में निवेश करना है।

यह बजट करों में एक व्यापक सुधार का प्रस्ताव भी पेश करता है, जिसमें 1 जुलाई 2010 को 13 प्रतिशत की संयुक्त दर से केवल एक वैल्यू ऐडिड टैक्स लागू करने का प्रस्ताव रखा जा रहा है। आगामी तीन वर्षों को दौरान मैगिन्टी सरकार जनता के लिए करों में 10.6 बिलियन डालर की राहत का प्रस्ताव रख रही है जिसमें 4 बिलियन डालर की संक्रमक नकद अदायगियों के साथ-साथ करों में पक्की राहत भी शामिल है। तीन वर्षों के दौरान कारोबारी करों में भी 4.5 बिलियन डालर की कटौती की जाएगी।

**उद्धरण**

ओन्टेरियो के वित्त मंत्री डवाईट डंकन का कहना है कि “इस बजट द्वारा मैगिन्टी सरकार ऐसे परिवारों की सहायता कर रही है जिन्हें विश्वव्यापी अर्थसंकट से नुक्सान पहुंचा है”। “किन्तु हम इससे कहीं अधिक प्रयत्न कर रहें हैं। करों में व्यापक सुधार के अपने प्रस्तावों से हम ओन्टेरियो को अधिक मजबूत व अधिक प्रतियोगी बना रहे हैं, और समृद्धि लौटने पर इससे परिवारों व कारोबारों को लाभ होगा। यह एकमात्र महत्वपूर्ण बात है जिससे हम रोज़गार पैदा करने और अपनी अर्थव्यवस्था को भविष्य में प्रगति के लिए तैयार करने के लिए कर सकते हैं।”

## सीधे तथ्य

### वर्तमान में रोज़गारों को कायम रखना और नए रोज़गार पैदा करना

- मैगिन्टी सरकार बुनियादी ढांचे की परियोजनाओं में आगामी दो वर्षों के दौरान 32.5 बिलियन डालर का प्रावधान कर रही है जिससे 2009-10 में अनुमानित 146,000 रोज़गारों को, और 2010-11 में अंदाज़न 168,000 रोज़गारों को समर्थन मिलेगा।

- वर्ष 2009 का बजट आगामी दो वर्षों में कौशल-प्रशिक्षण व साक्षरता की नई पहलकदमियों, और अभी चल रहे कार्यक्रमों में वढ़ौत्तरियों करने के लिए 700 मिलियन डालर का निर्धारण करता है।

- ग्रीष्म ऋतु में युवाओं के लिए रोज़गार के अवसरों के लिए सरकार वित्तीय सहायता बढ़ाकर लगभग 90 मिलियन डालर कर रही है, जिससे इस ग्रीष्म ऋतु में अतिआवश्यकता वाले समुदायों में रहने वाले युवकों समेत 100,000 से भी अधिक युवाओं को लाभ पहुंचेगा।

### बच्चों व परिवारों में निवेश

- आगामी जुलाई से ले कर ओन्टेरियो चाइल्ड बेनीफिट अदायगियों में अल्प- व मध्यम-आय वाले परिवारों को प्रति वर्ष 1,100 डालर प्रदान करके सरकार बच्चों को दिए जाने वाले लाभों के लिए आगामी तीन वर्षों में सरकार 400 मिलियन डालर अधिक प्रदान कर रही है, जिससे 115,00 परिवारों को अतिरिक्त अदायगी होगी।

- सामाजिक आवास के 50,000 मकानों की मुरम्मत तथा अल्प-आय वाले सीनीअर्ज़ और विकलाँगों के लिए 4,500 व्यय सहने योग्य नई आवसीय इकाईयों के निमार्ण के लिए सरकार 1.2 बिलियन डालर प्रदान कर रही है।

### भविष्य के लिए रोज़गार पैदा करना

*भविष्य के लिए वातावरण-अनुकूल रोज़गार*

- प्रस्तावित ग्रीन ऐनर्जी एण्ड ग्रीन इकानोमी ऐक्ट, 2009, को लागू करने में सहायता देने वाली पहलकदमियां विक्सित करने में फैडरल ग्रीन इंफ्रास्ट्रक्चर फण्ड से ओन्टेरियो को मिलने वाले लगभग 390 मिलियन डालर में सरकार बराबर की राशि प्रदान कर रही है।

*नवीनता की गति बढ़ाना*

- एक नए ऐमर्जिन्ग टेक्नालोजीज़ फण्ड, जिसमें वातावरण का ध्यान रखने वाली प्रौद्योगिकी शामिल है, के लिए 250 मिलियन डालर का बजट अगले पांच वर्ष देने की घोषणा करता है।

*करों से संबंधित व्यापक प्रस्ताव*

- ओन्टेरियो को अधिक प्रतियोगी बनाने व परिणाम स्वरूप रोज़गार पैदा करने के लिए, विधायी स्वीकृति की स्थिति में ओन्टेरियो प्रदेश 1 जुलाई 2010 से वैल्यू ऐडिड टैक्स नाम के एक आधुनिक, एकमात्र कर को लागू कर रहा है। चार कैनेडियन प्रदेशों व 130 देशों ने वैल्यू ऐडिड टैक्स प्रणाली को अपनाया है जो परचून सेल्ज़ टैक्स से अधिक कार्य-कुशल है व प्रतियोगी होने व विकास करने की ओन्टेरियो के कारोबारो की क्षमता में बढ़ौत्तरी करेगी।
  - किताबों, डायपरों, बच्चों के कपड़ों और जूतों, बच्चों की कार सीटों और कार बूसटर सीटों व महिलाओं के लिए स्वास्थ्यकारी उत्पादनों को एकमात्र सेल्ज़ टैक्स के प्रदेशीय भाग से छूट रहेगी

    - नए आवासों को समर्थन देने के लिए 4,00,000 से कम मूल्य के नए बने मकानों पर करों का अतिरिक्त बोझ नहीं डाला जाएगा। ऐसे लोग भी उचित अनुपात में छूट मांग सकते हैं जो 4,00,000 से 5,00,000 डालर मूल्य तक के मकान खरीदेंगे।

- संक्रमण के दौरान उपभोक्ताओं की सहायता के लिए करों में अस्थाई और पक्की राहत के लिए, और अल्प- और मध्यम आय वाले परिवारों को निजी आयकर में पक्की कटौती और सेल्ज़ टैक्स व प्राप्र्टी टैक्स में वर्तमान राहत को भरपूर बनाने के लिए मैगिन्टी सरकार तीन वर्ष के दौरान 10.6 बिलियन डालर की राहत का प्रस्ताव रख रही है।
    - 1,60,000 डालर अथवा कम आय वाले योग्य परिवारों को नए एकमात्र सेल्ज़ टैक्स के प्रति अनुकूलन के लिए कुल 1,000 डालर की तीन अदायगियां प्राप्त होंगी। ऐसे योग्य व्यक्ति जिनकी आय 80,000 डालर अथवा कम हो, को कुल 300 डालर की तीन अदायगियां प्राप्त होंगी।
    - प्रथम अदायगी जून 2010 में मिलेगी, दूसरी दिसंबर 2010 में, और तीसरी अदायगी जून 2011 में मिलेगी।

- सरकार निम्नलिखित प्रस्ताव भी ला रही है:
    - अल्प- व मध्यम-आय वाले ओन्टेरियो वासियों में प्रत्येक व्यस्क और बच्चे के लिए 260 डालर तक का स्थाई रिफंडेबल क्रैडिट प्रदान करना, जो कैनेडा में सबसे उदार सेल्ज़ टैक्स क्रैडिटों में से एक है
    - आयकर में 1.1 बिलियन डालरों की कटौती, जिससे करों के पहले स्तर में ओन्टेरियो को कैनेडा में प्रदेशीय करों की न्यूनतम दर मिलेगी।

- 2009 के बजट में कारोबारों के लिए तीन वर्ष के दौरान 4.5 बिलियन डालर की टैक्स कटौतियों का प्रस्ताव है, जो ओन्टेरियो को अपने व्यापारिक भागीदारों में सबसे प्रतियोगी बनाता है। एक बार पूरी तरह लागू हो जाने पर करों में व्यापक सुधार का यह प्रस्ताव ओन्टेरियो में नए कारोबारी निवेशों के मुनाफे पर लगने वाले कर को आधा कर देगा, जिससे नए निवेशों के लिए उद्योगिक विश्व में ओन्टेरियो सब से अधिक प्रतियोगी क्षेत्राधिकारों में एक हो जाएगा। आगामी 1 जुलाई 2010 से ले कर सरकार:
    - सामान्य कार्पोरेट इनकम टैक्स (सी.आई.टी.) को 14 प्रतिशत से कम करके 12 प्रतिशत करेगी और 2013 तक इस दर को कम करके 10 प्रतिशत कर देगी
    - छोटे कारोबारों के लिए सी.आई.टी. की दर को 5.5 प्रतिशत से कम करके 4.5 प्रतिशत कर देगी
    - कारखानेदारी और प्रासैस्गि पर सी.आई.टी. दर को 12 प्रतिशत से 10 प्रतिशत करके 16.7 प्रतिशत की कमी लाएगी – जिससे कृषि, मछली पकड़ने और वनों की कटाई के क्षेत्रों के कारोबारों की सहायता होगी
    - छोटे कारोबारों से सी.आई.टी. "डिडक्शन सरटैक्स" हटा देना, जिससे छोटे कारोबारों के विकास में इस अवरोध को समाप्त करने वाला ओन्टेरियो एकमात्र क्षेत्राधिकार बन जाएगा
    - अन्य छोटे और मध्यम कारोबारों को कार्पोरेट मिनिमम टैक्स से छूट देना और सी.एम.टी. की दर को कम करके 4 प्रतिशत से 2.7 प्रतिशत करना।

**ज़िम्मेदारी भरी वित्तीय व्यवस्था**

- विश्वव्यापी आर्थिक संकट से सरकारी आय में ठोस कमी आई है। घाटे का पूर्वानुमान राजस्व में महत्वपूर्ण कमी और अर्थव्यवस्था को प्रोत्साहित करने हेतु लघु-अवधि के लिए उठाए जाने वाले कदमों के कारण है, मुख्य कार्यक्रमों के खर्च में बड़े स्तर पर बढ़ौत्तरौ किए जाने के कारण नहीं।

- वर्ष 2009 का बजट 2008-09 के लिए 3.9 बिलियन डालर, और 2009-10 के लिए 14.1 बिलियन डालर के घाटे का पूर्वानुमान लगाता है। यह 2015-16 तक उसी सूझ-बूझ भरी व्यवस्था से बजट को संतुलित करने की योजना प्रस्तुत करता है जिससे सरकार ने 2003 में उत्तराधिकार में पाए 5.5 बिलियन डालर के घाटे को पूरा किया था।

**प्रतियोगी सरकार**

- मुख्य सार्वजनिक सेवाओं को सुरक्षित बनाए रखने के साथ-साथ व्यय पर काबू रखने के प्रयत्नों में वृद्धि के लिए सरकार:
    - 2011-12 तक 1 बिलियन डालर की कार्य-कुशलताओं का पता लगाएगी
    - सहयोग से सामान खरीदने जैसी कुछ अनिवार्य अधिप्राप्ति कार्यवाहियों द्वारा सामान्य सरकारी क्षेत्र में बचतें पैदा करेगी
    - एम.पी.पीज़. के वेतन को 2009-10 के वित्तीय वर्ष के स्तर से बढ़ाने पर पाबंदी लगाएगी
    - आगामी तीन वर्ष के दौरान ओन्टेरियो पब्लिक सर्विस के आकार में सेवानिवृत्तियों और अन्य कदमों से पांच प्रतिशत की कमी लाएगी।

**अधिक जानकारी पाएं**

वर्ष 2009 के बजट की पृष्ठ-भूमि के बारे में जानकारी पढ़ें

- रोज़गार कायम रखना व नए रोज़गार पैदा करना
- भविष्य में रोज़गार पैदा करने के लिए निवेश करना
- करों में सुधार का एक व्यापक प्रस्ताव
- बच्चों व परिवारों में निवेश
- ओन्टेरियो का आर्थिक दृष्टिकोण और वित्तीय योजना

वर्ष 2009 के बजट में स्वास्थय, विद्या व अन्य क्षेत्रों के लिए पहलकदमियों के बारे में अधिक जानकारी पाएं।

बजट के मुख्यांश पढ़ें:

- 2009 ओन्टेरियो बजट के मुख्यांश
- ओन्टेरियो के परिवारों के लिए सहायता
- परिवारों और कारोबारों के लिय करों में बचत

वर्ष 2009 के ओन्टेरियो बजट में कर सुधार के व्यापक प्रस्ताव के बारे में अधिक जानकारी के लिए क्लिक करें।



**मीडिया पूछ-ताछ**
ऐलिशा जौनस्टन, मंत्री का कार्यालय, 416 325-3645
स्काट बलाजैट, मनिस्ट्री आफ फाईनेंस, 416 325-0324
**जनतक पूछ-ताछ**
1-800-337-7222

**ontario.ca/finance-news**

Hindi